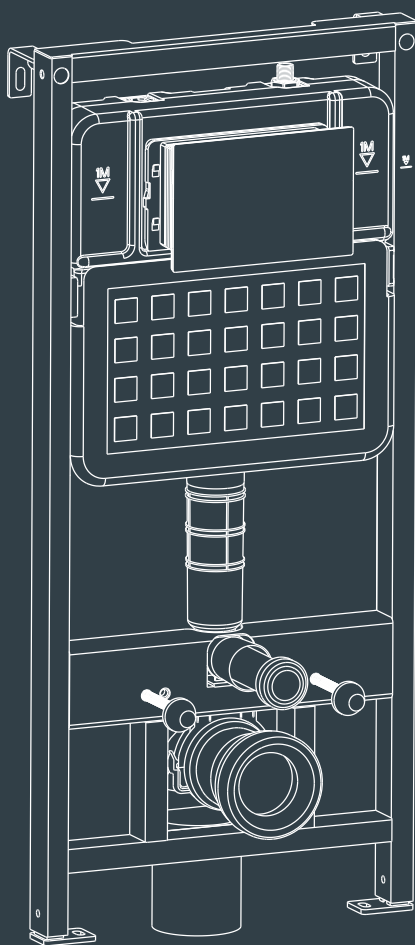


ENG

AQUATREND INSTALLATION SYSTEM FOR WALL HUNG TOILET.
INSTALLATION MANUAL.

UKR

AQUATREND СИСТЕМА ІНСТАЛЯЦІЇ ДЛЯ ПІДВІСНОГО УНІТАЗУ.
ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ.



ENG: THANK YOU for YOUR TRUST

A Friendly Reminder:

Thank you for your choice of this product, please read this installation manual carefully, so as to have the correct installation.

Please keep it safe for future reference after reading.

UKR: ДЯКУЄМО ВАМ ЗА ДОВІРУ

Дружнє нагадування:

Дякуємо, що обрали цей продукт. Будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію з монтажу, щоб забезпечити правильне встановлення.

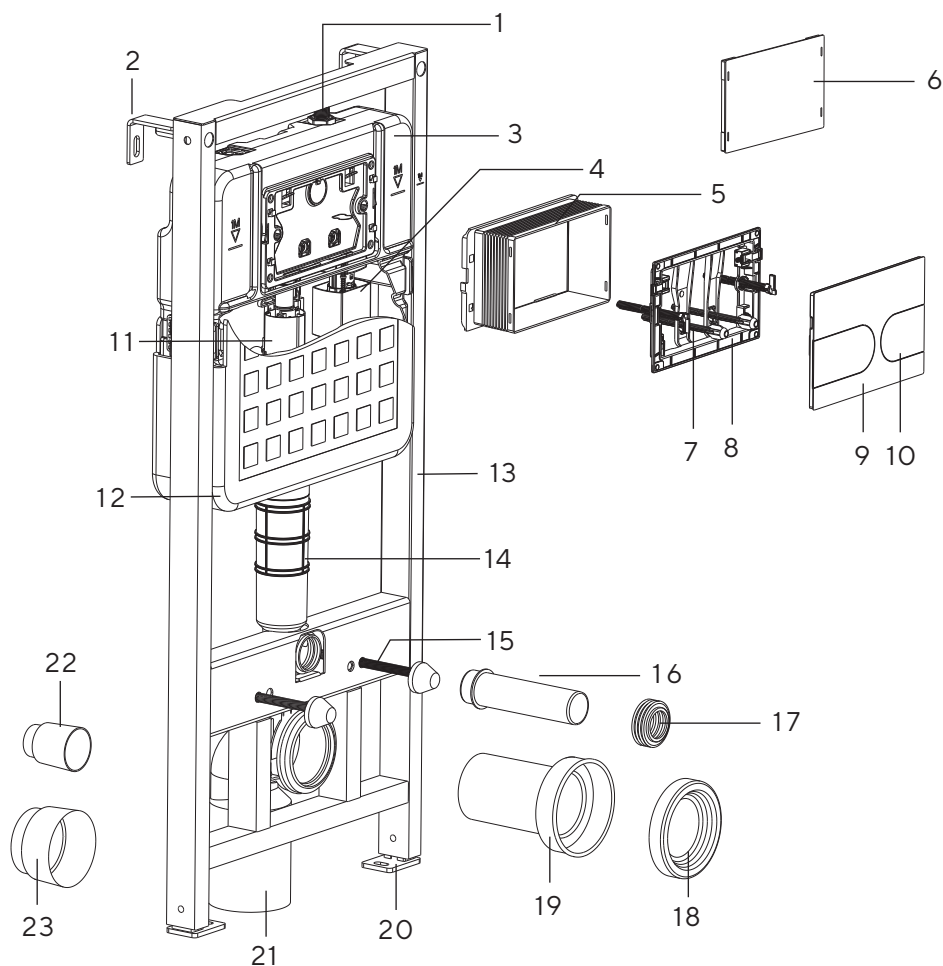
Будь ласка, збережіть її для подальшого користування після прочитання.

ENG: Table of contents

Description of installation system elements	4-5
Product Specification	6
Installation	7
Installation of Inlet Pipe & Preparation for Paving	8
Installation of Flush Plate	9
Maintenance. How to open the service window of the flush plate	10
Maintenance. Replacement of inlet valve and filter cleaning	11
Maintenance. Replacement of outlet valve	13
Trouble Shooting	15

UKR: Зміст

Опис елементів системи інсталяції	4-5
Технічні характеристики системи інсталяції	6
Монтаж підвісного унітаза	7
Монтаж вхідної труби та підготовка до облицювання	8
Монтаж панелі змиву	9
Обслуговування. Як відкрити сервісне вікно панелі змиву	10
Обслуговування. Заміна впускного клапана та очищення фільтра	12
Обслуговування. Заміна зливного клапана	14
Усунення несправностей	15

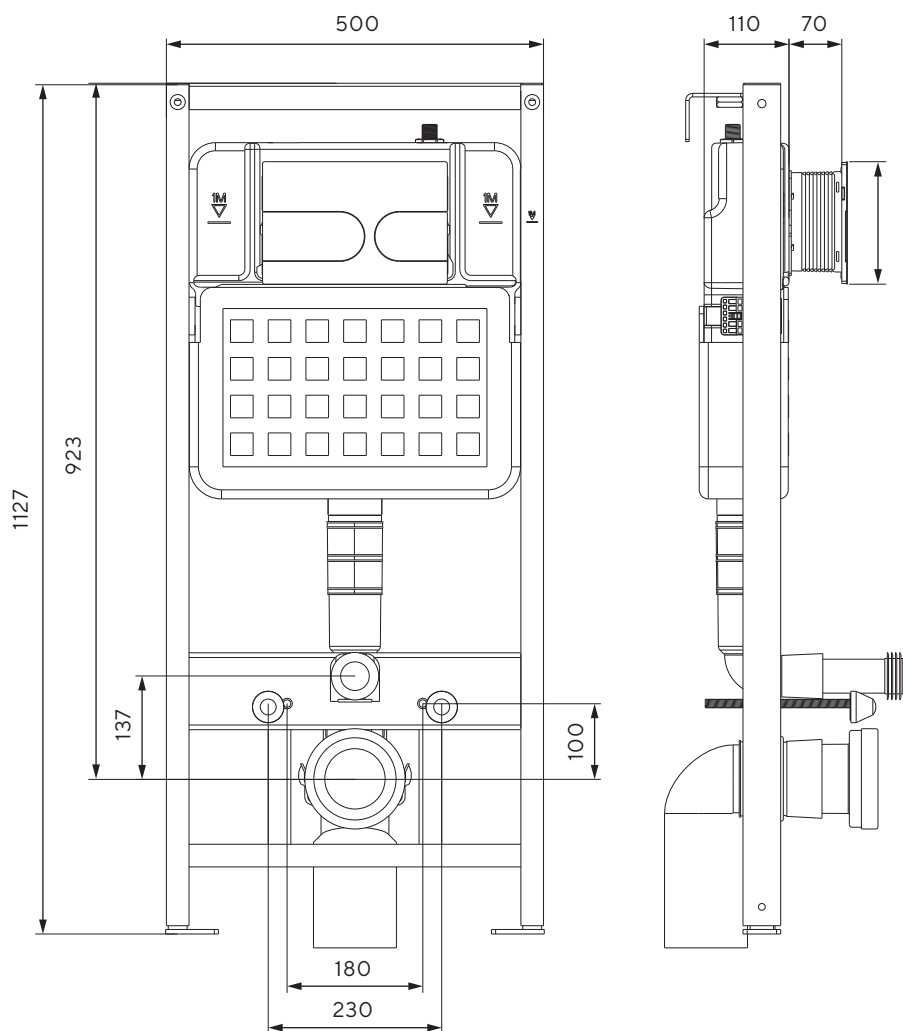


ENG: Product Summary (suitable for wall hung toilet)

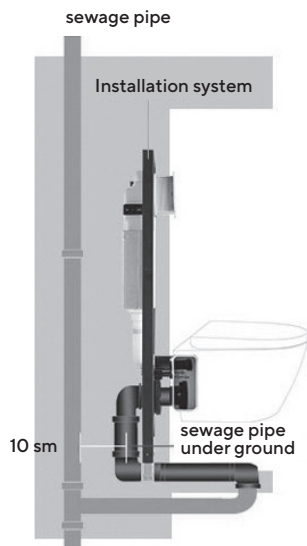
- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1. Angle valve | 13. Installation frame |
| 2. Installation frame fixing feet | 14. Flushing bend |
| 3. Tank cap | 15. Screw |
| 4. Inlet valve | 16. Flushing straight pipe |
| 5. Quadrilateral frame for panel | 17. Tail plug |
| 6. Cover of quadrilateral frame | 18. Rubber ring for sewage straight pipe |
| 7. Bracket locking lever | 19. Sewage straight pipe |
| 8. Panel bracket | 20. Installation frame expansion feet |
| 9. Panel | 21. Sewage elbow pipe |
| 10. Button | 22. Protective cover for flushing pipe |
| 11. Drain valve | 23. Protection cover for sewage pipe |
| 12. Tank | |

UKR: Опис продукції для підвісного унітаза

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1. Кутовий клапан | 13. Інсталяційна рама |
| 2. Монтажні кріплення рами інсталяції | 14. Змивне коліно |
| 3. Кришка бачка | 15. Шпильки/елементи кріплення унітазу |
| 4. Впускний клапан | 16. Прямая змивна труба |
| 5. Монтажна рама для панелі | 17. Гумовий ущільнювач для прямої змивної трубки |
| 6. Кришка монтажної рамки | 18. Гумове ущільнювальне кільце для прямої каналізаційної труби |
| 7. Важіль фіксації кронштейна | 19. Прямая каналізаційна труба |
| 8. Панельний кронштейн | 20. Регульовальні опори інсталяційної рами |
| 9. Панель | 21. Каналізаційне коліно |
| 10. Кнопка | 22. Захисна кришка для змивної труби |
| 11. Зливний клапан | 23. Захисна кришка для каналізаційної труби |
| 12. Бачок | |



ENG: Installation of wall hung toilet



1. Interlayer drainage

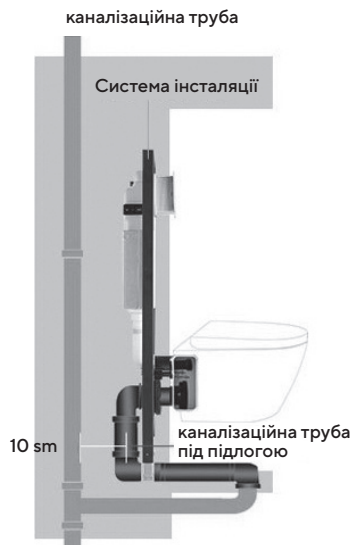


2. Drainage of the same floor



3. Drainage on the same floor of descending plate

UKR: Монтаж підвісного унітазу



1. Дренаж міжповерхового простору



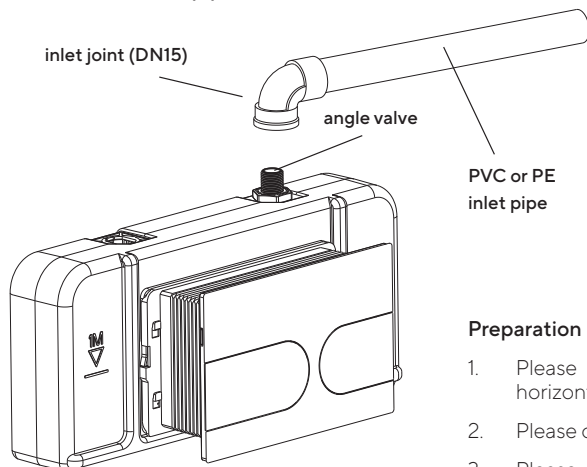
2. Дренаж на тому ж рівні підлоги



3. Дренаж на тому ж рівні підлоги зі зниженням плити

ENG: Installation of Inlet Pipe & Preparation for Paving

Installation of inlet pipe:



Attention:

There may be a lot of sundries in the newly decorated pipe. Please drain water to flush out sundries in the pipe first, until clear water flows out.

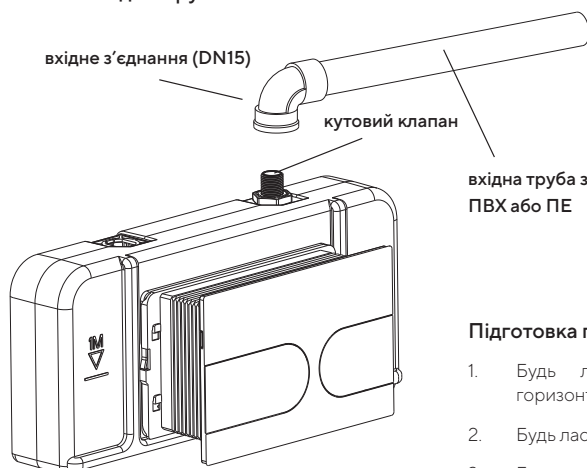
In order to prevent water leakage in the connecting pipe, please connect the inlet joint with the angle valve directly.

Preparation before paving

1. Please check whether the water tank is installed horizontally. please be sure to correct it if there is tilt.
2. Please check whether the angle valve is open.
3. Please test angle valve, inlet valve and drainage valve, make sure all the valves are normal.

UKR: Монтаж вхідної труби та підготовка до облицювання

Монтаж вхідної труби:



Увага:

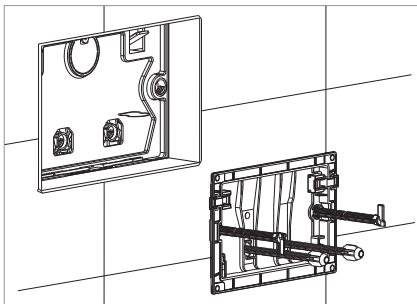
У новоукладених трубах може бути багато дрібного сміття. Будь ласка, спустіть воду, щоб змити сміття з труби, доки не потече чиста вода.

Щоб запобігти протіканню у з'єднувальній трубі, будь ласка, під'єднайте вхідне з'єднання **безпосередньо** до кутового клапана.

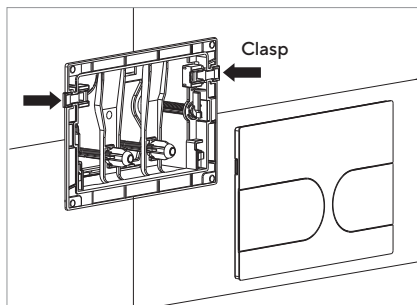
Підготовка перед облицюванням:

1. Будь ласка, перевірте, чи встановлено бачок горизонтально. Якщо є нахил – виправте.
2. Будь ласка, перевірте, чи відкритий кутовий клапан.
3. Будь ласка, перевірте кутовий клапан, впускний клапан і зливний клапан – переконайтеся, що всі клапани працюють нормально.

ENG: Installation of Flush Plate

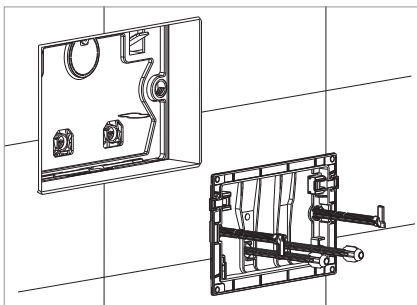


1. Use the bracket locking lever to connect the panel bracket with the tank, it can be cut properly if necessary.
2. Tighten the bracket locking lever when the panel bracket is flush with the wall.
3. Tighten the push-rod when assembly in position.

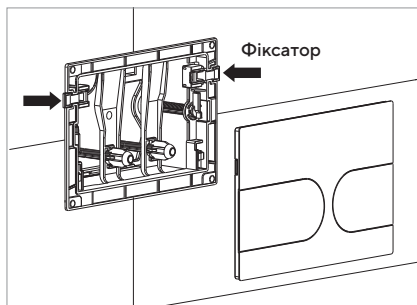


Make sure the installation position of flush plate fix the bracket, slightly press the flush plate till the click sound "Daa"

UKR: Монтаж панелі змиву

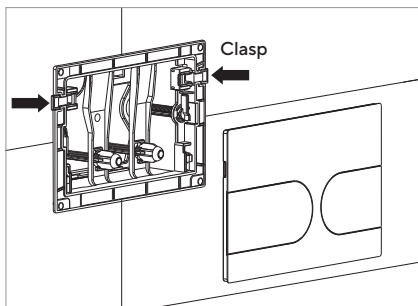


1. Використайте важіль фіксації кронштейна, щоб з'єднати кронштейн панелі з бачком; за потреби його можна підрізати.
2. Підтягніть важіль фіксації кронштейна, коли кронштейн панелі вирівняний зі стіною.
3. Підтягніть штовхач, коли він встановлений у правильне положення.

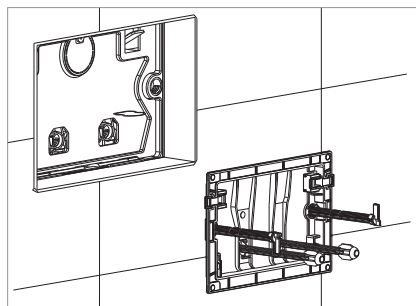


Переконайтеся, що монтажне положення панелі змиву зафіксовано на кронштейні. Злегка натисніть на панель змиву, доки не пролунає клацання фіксатора.

ENG: **Maintenance.** How to open the service window of the flush plate

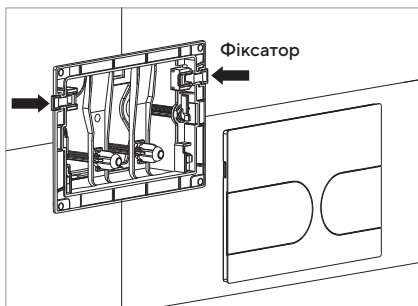


Take out the flush plate by pressing the clasps at the both sides as arrow indicates.

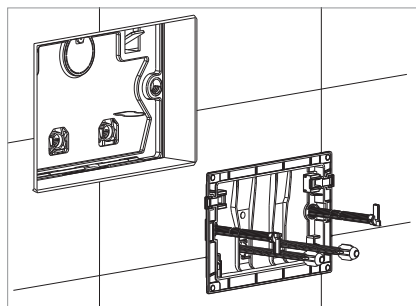


The panel bracket can be removed by turning the bracket locking lever and push-rod in the direction, and then the panel bracket can be removed to replace the accessories in the tank.

UKR: **Обслуговування.** Як відкрити сервісне вікно панелі змиву



Вийміть панель змиву, натиснувши на фіксатори з обох боків, як показано стрілками.

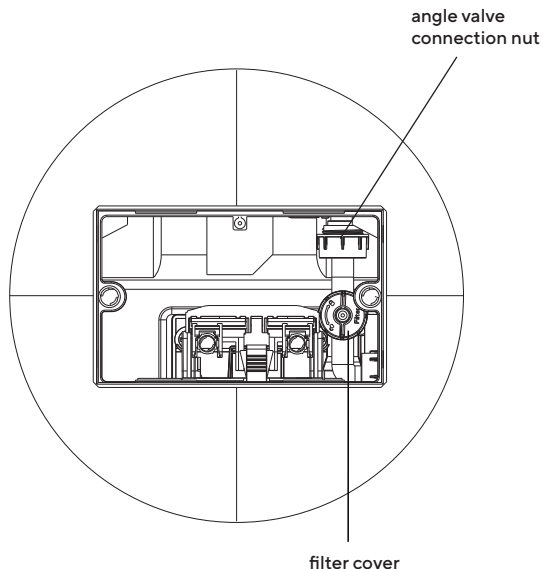


Кронштейн панелі можна зняти, повернувши фіксувальний важіль кронштейна та штовхач у вказаному напрямку. Після цього кронштейн панелі можна зняти, щоб замінити комплектуючі в бачку.

ENG:

Maintenance. Replacement of inlet valve and filter cleaning

(attention: the angle valve should be closed before replacing the inlet valve)

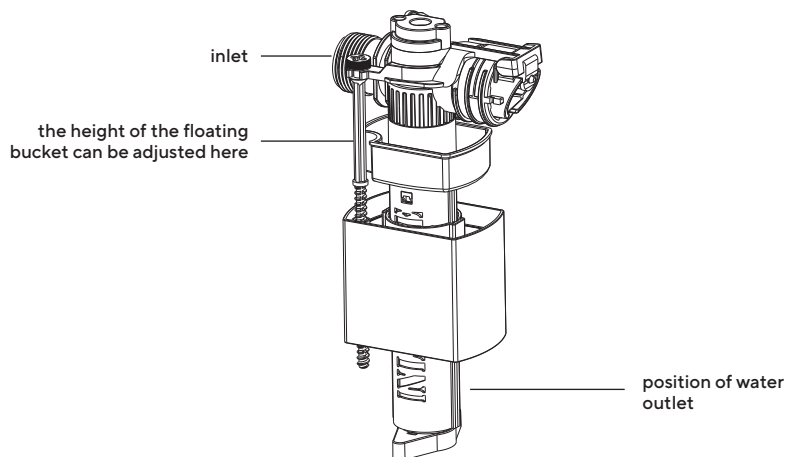


Replacement of inlet valve

1. **Step:** Unscrew the angle valve connection nut, pull down the water inlet valve to remove it.
2. **Step:** Take the water inlet valve out of the fixed position and then take it out of the tank from the maintenance window at an oblique angle.

Filter cleaning

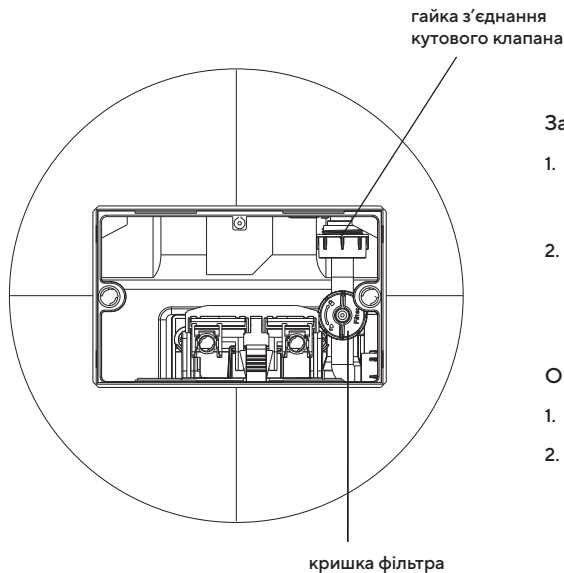
1. **Step:** Close the angle valve.
2. **Step:** Unscrew the filter cover counterclockwise, then open the angle valve to wash out the sediment.



UKR:

Обслуговування. Заміна впускного клапана та очищення фільтра

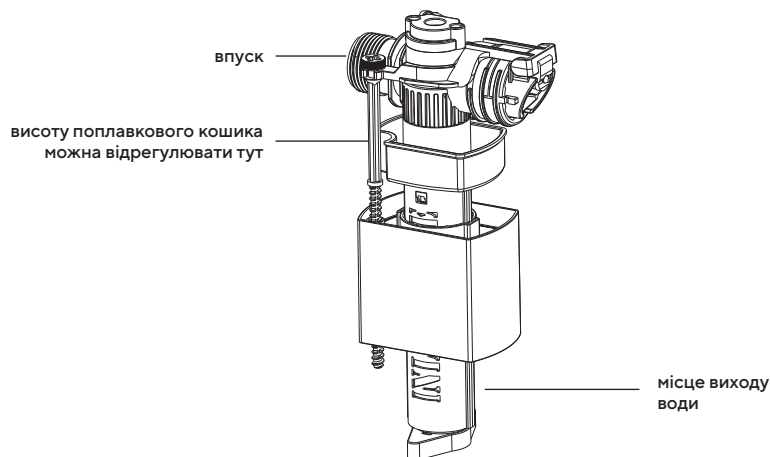
(увага: перед заміною впускного клапана необхідно перекрити кутовий клапан)

**Заміна впускного клапана**

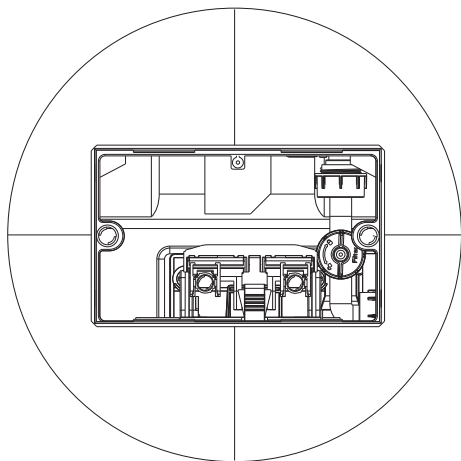
1. **Крок:** Відкрутіть гайку з'єднання кутового клапана, потягніть впускний клапан униз і вийміть його.
2. **Крок:** Вийміть впускний клапан із фіксованого положення, а потім витягніть його з бачка через сервісне вікно під нахилом.

Очищення фільтра

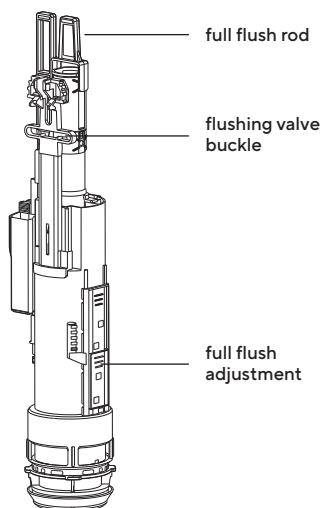
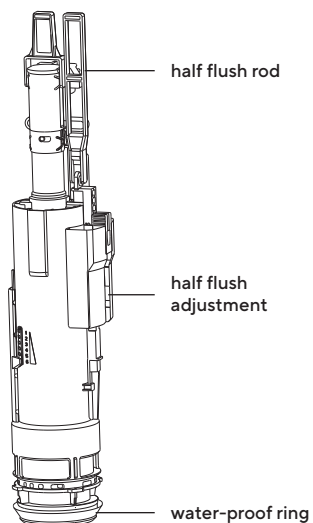
1. **Крок:** Перекрийте кутовий клапан.
2. **Крок:** Відкрутіть кришку фільтра проти годинникової стрілки, після чого відкрийте кутовий клапан, щоб промити осад.



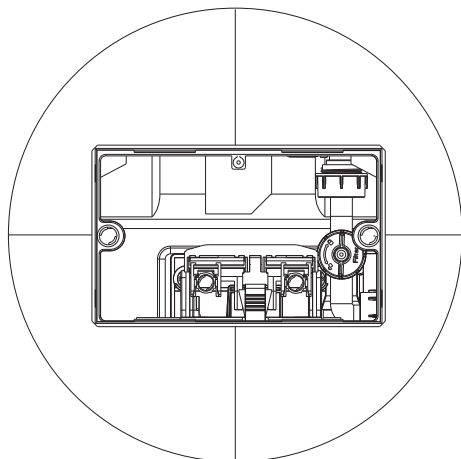
ENG: **Maintenance.** Replacement of outlet valve



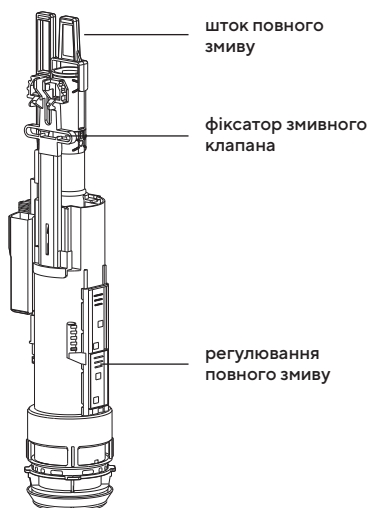
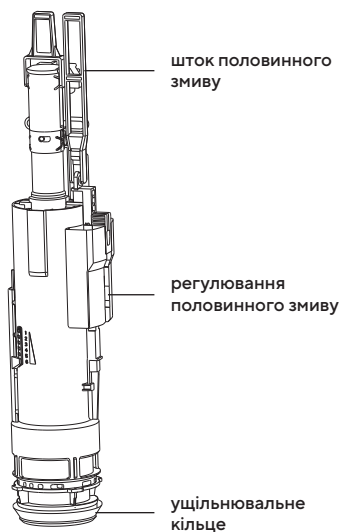
Remove the tank bracket, pinch the drainage snap and take it out from the fixed position to remove the drainage valve.



UKR: Обслуговування. Заміна зливного клапана



Зніміть кронштейн панелі, стисніть фіксатор зливу та витягніть його з фіксованого положення, щоб демонтувати зливний клапан.



ENG: Trouble Shooting

Trouble	Reason	Solution
no filling water	the angle valve is closed	open the angle valve
water level is too low or too high		adjust the height of the bucket and float
overflowing water	there are a lot of sundries in the water gasket	clean the gasket and valve spool
slow water inlet	insufficient water pressure or blockage of sundries	clean the filter and increase the water pressure
non-flushing	air pipe folding	keep the air pipe open
	low water level	adjust water level
water tank leakage	high water level	adjust water level
	inlet valve seal ring fails	replace the seal ring
	the overflow pipe of the drainage valve is blocked	cleaning water outlet valve
Other troubles		Please consult professional technician

UKR: Усунення несправностей

Несправність	Причина	Рішення
немає заповнення водою	кутовий клапан закритий	відкрити кутовий клапан
рівень води занадто низький або занадто високий		відрегулювати висоту бачка та поплавця
переливання води	у прокладці є багато сторонніх часток	очистити прокладку та клапанний шпindel
повільний набір води	недостатній тиск води або засмічення сторонніми предметами	очистити фільтр і збільшити тиск води
немає змивання	перегин повітряної трубки	розпрямити або тримати відкритою повітряну трубку
	низький рівень води	відрегулювати рівень води
протікання бачка	високий рівень води	відрегулювати рівень води
	пошкоджене ущільнювальне кільце впускного клапана	замінити ущільнювальне кільце
	перепускна трубка зливного клапана заблокована	очистити зливний клапан
Інші несправності		Зверніться до професійного техника



KOLLER POOL

kollerpool.com